



 Iniciar sesión



 Azusa USD ECP/DE

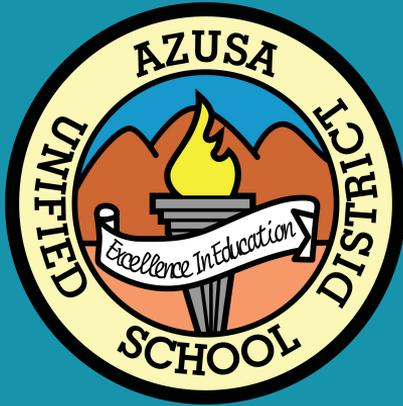
Presentación/
Folleto (en
inglés y
español)

Distrito Escolar Unificado de Azusa

Inscripción Dual

y

Programa de Créditos Universitarios Tempranos



Personal de AUSD y Citrus College

Distrito Escolar Unificado de Azusa

- Frank Chang – Director de Programas Universitarios y Vocacionales
 - fchang@azusa.org
- Gabriel Fernandez – Director de la Escuela Preparatoria Azusa
 - gfernandez@azusa.org
- Joyce De Leon – Consejera de la Escuela Preparatoria Azusa y Contacto Principal
 - ideleon@azusa.org
- Marc Rodriguez – Maestro de la Escuela Preparatoria Azusa y del Citrus College
 - mrodriguez8@azusa.org

Citrus College

- Marivel Ortiz-Sanchez – Directora de Inscripción Dual
 - msanchez@citruscollege.edu
- Nilda Chavez – Directora de Extensión
 - nchavez@citruscollege.edu

¡Agradecimientos especiales!

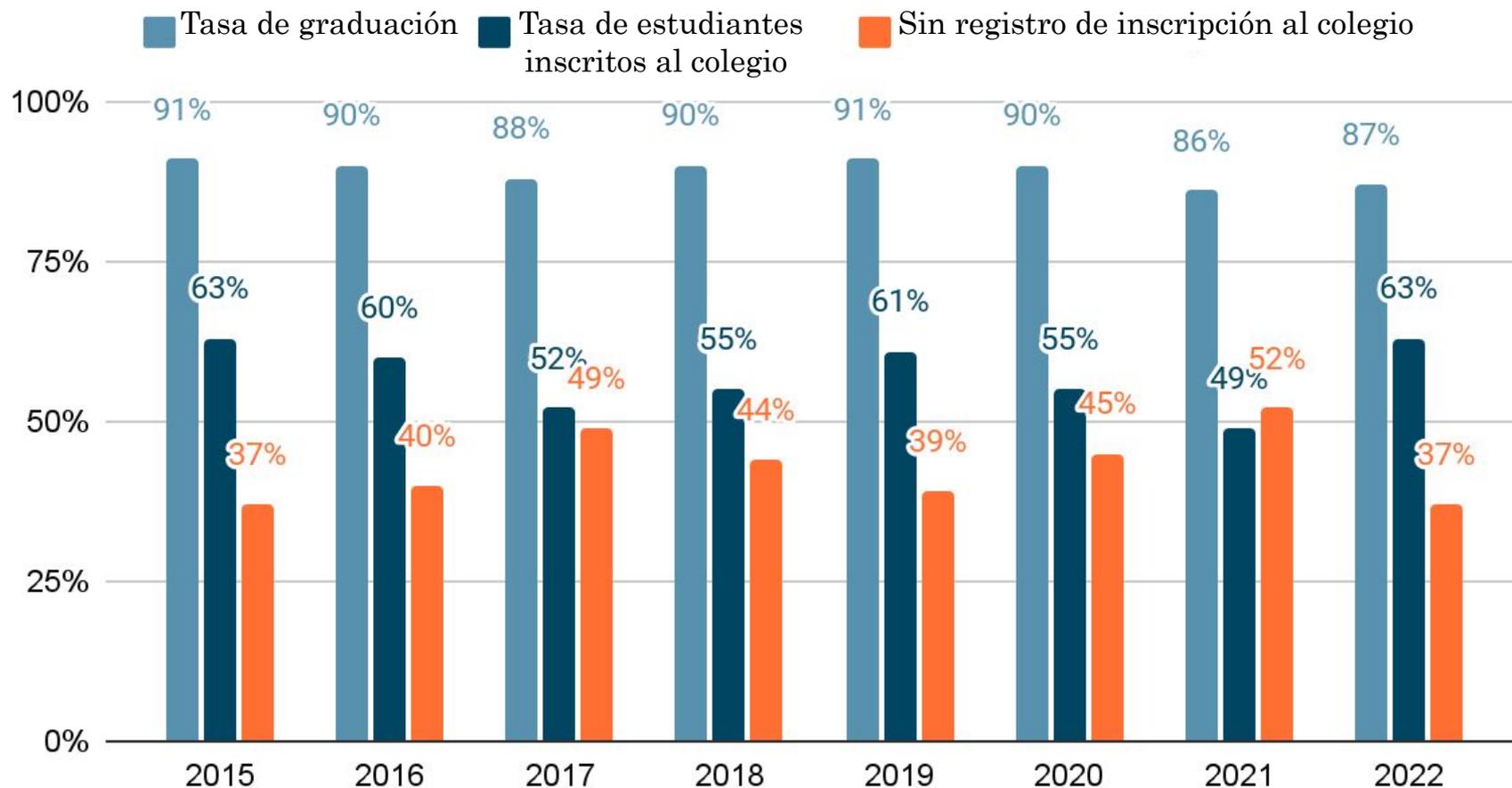
Distrito Escolar Unificado de Azusa

- **Mesa Directiva de Educación:**
 - ❑ Yolanda Rodriguez-Pena – Presidenta
 - ❑ Gabriella Arellanes - Vicepresidenta
 - ❑ Sandra Benavides - Oficial
 - ❑ Dr. Sabrina Bow - Miembro
 - ❑ Adrian Greer - Miembro
- **Arturo Ortega, Superintendente**

Citrus College

- **Consejo Administrativo**
 - ❑ Dr. Anthony Contreras - Presidente
 - ❑ Dr. Cheryl Alexander – Vicepresidente
 - ❑ Mary Ann Lutz – Oficial/Secretaria
 - ❑ Dr. Patricia Rasmussen - Miembro
 - ❑ Laura Bollinger - Miembro
- **Greg Schulz, Ed.D
Superintendent / Presidente**

Grupo de 4 AÑOS del AUSD



Costo del colegio/universidad (estadísticas/datos nacionales)

Costo anual de la universidad pública

Tipo de institución	Costo de colegiatura	Gasto total de la carrera †
4 años dentro del estado	\$39,000	\$108,584
4 años fuera del estado	\$113,544	\$182,832
2 años dentro del estado	\$7,196	\$34,878

El costo promedio de la universidad se ha más que duplicado en el siglo XXI, con una tasa de crecimiento anual del 4%.

Costo anual de la universidad privada

Tipo de institución	Costo de colegiatura	Gasto total de la carrera ††
4 años sin fines lucrativos	\$153,684	\$223,360
4 años con fines lucrativos	\$63,472	\$131,580
2 años sin fines lucrativos	\$40,038	\$66,014
2 años con fines lucrativos	\$32,888	\$54,428

† El costo de la carrera no tiene en cuenta la posible pérdida de ingresos, los intereses de los préstamos estudiantiles ni los gastos de mudanza.

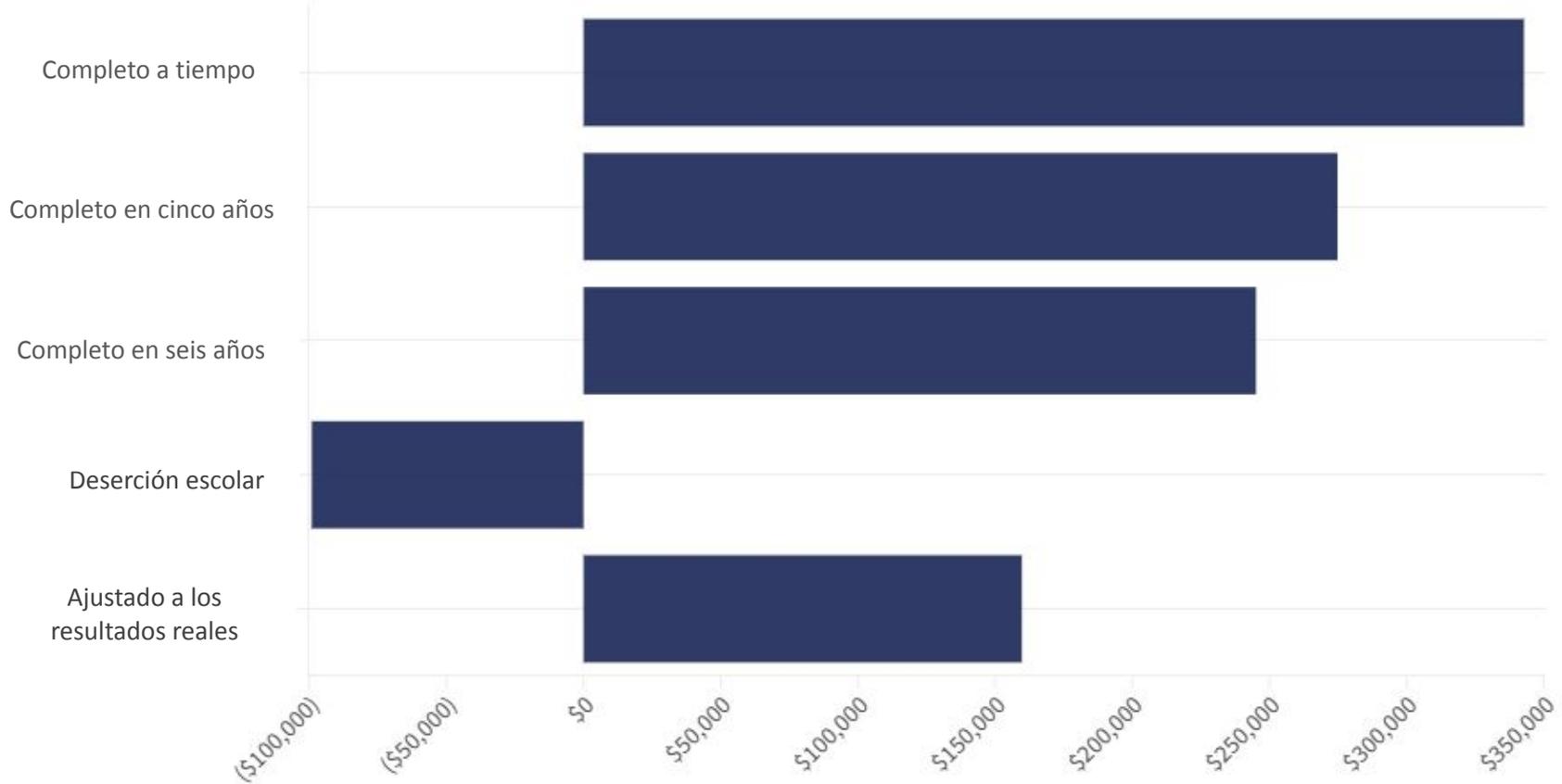
Costo del colegio/universidad

(estadísticas/datos de California)

- Costo anual promedio (colegiatura, hospedaje, alimentación, libros, etc) para una institución pública de 4 años dentro del estado - \$39,068 por año académico.
- Average annual cost (tuition, room, board, books, etc) Costo anual promedio (colegiatura, hospedaje, alimentación, libros, etc) para una institución privada sin fines de lucro - \$58,515 por año académico.
- La colegiatura de UC es de aproximadamente \$14,934 al año (aproximadamente \$44,000 en total); la colegiatura de CSU es de aproximadamente \$6,450 al año (aproximadamente \$29,000 en total para SoCal).

Las bajas tasas de graduación reducen el ROI

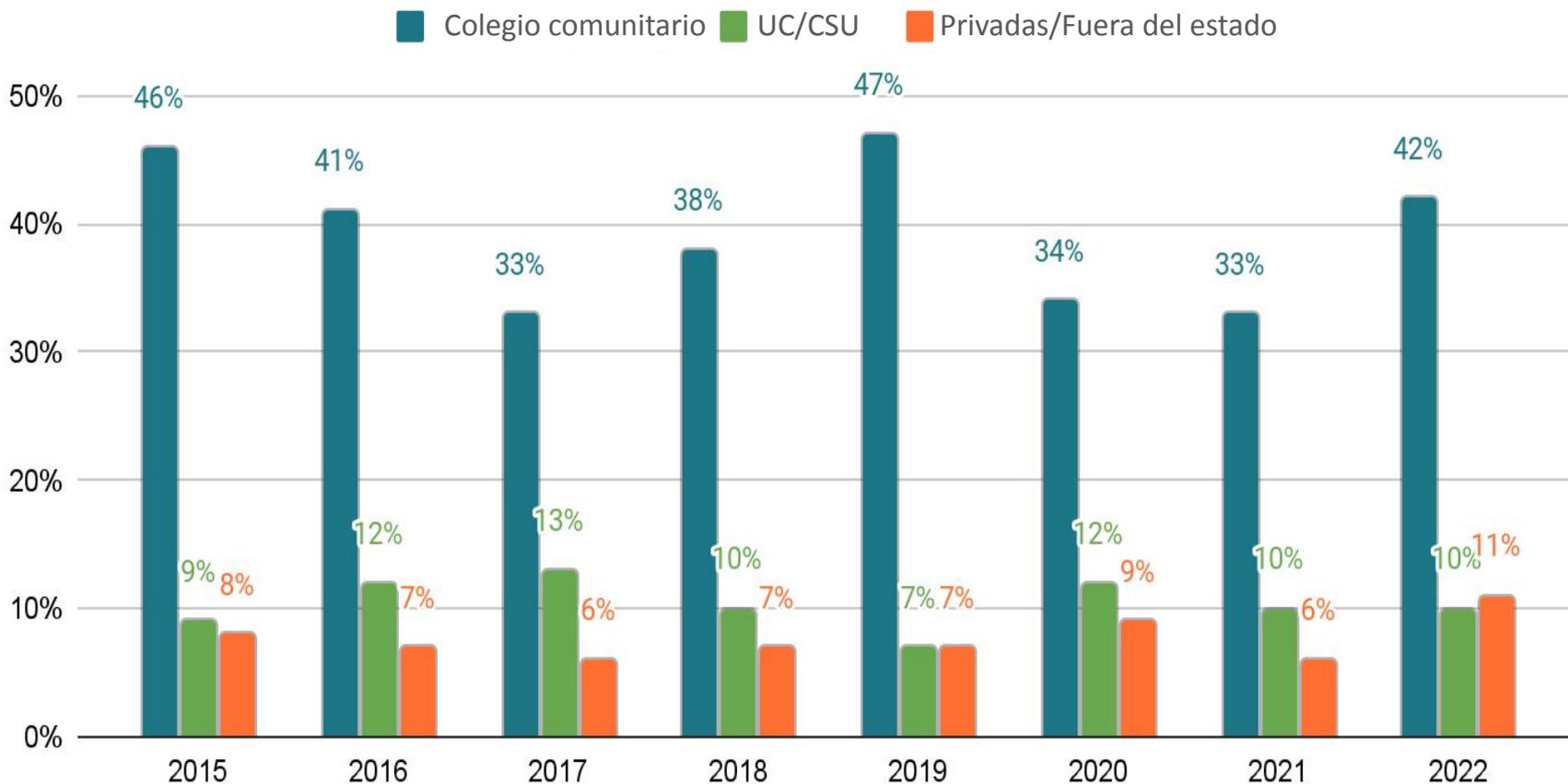
Rendimiento medio de la inversión (ROI) por resultados completados (licenciaturas)



Fuente: Fundación para la Investigación sobre la Igualdad de Oportunidades

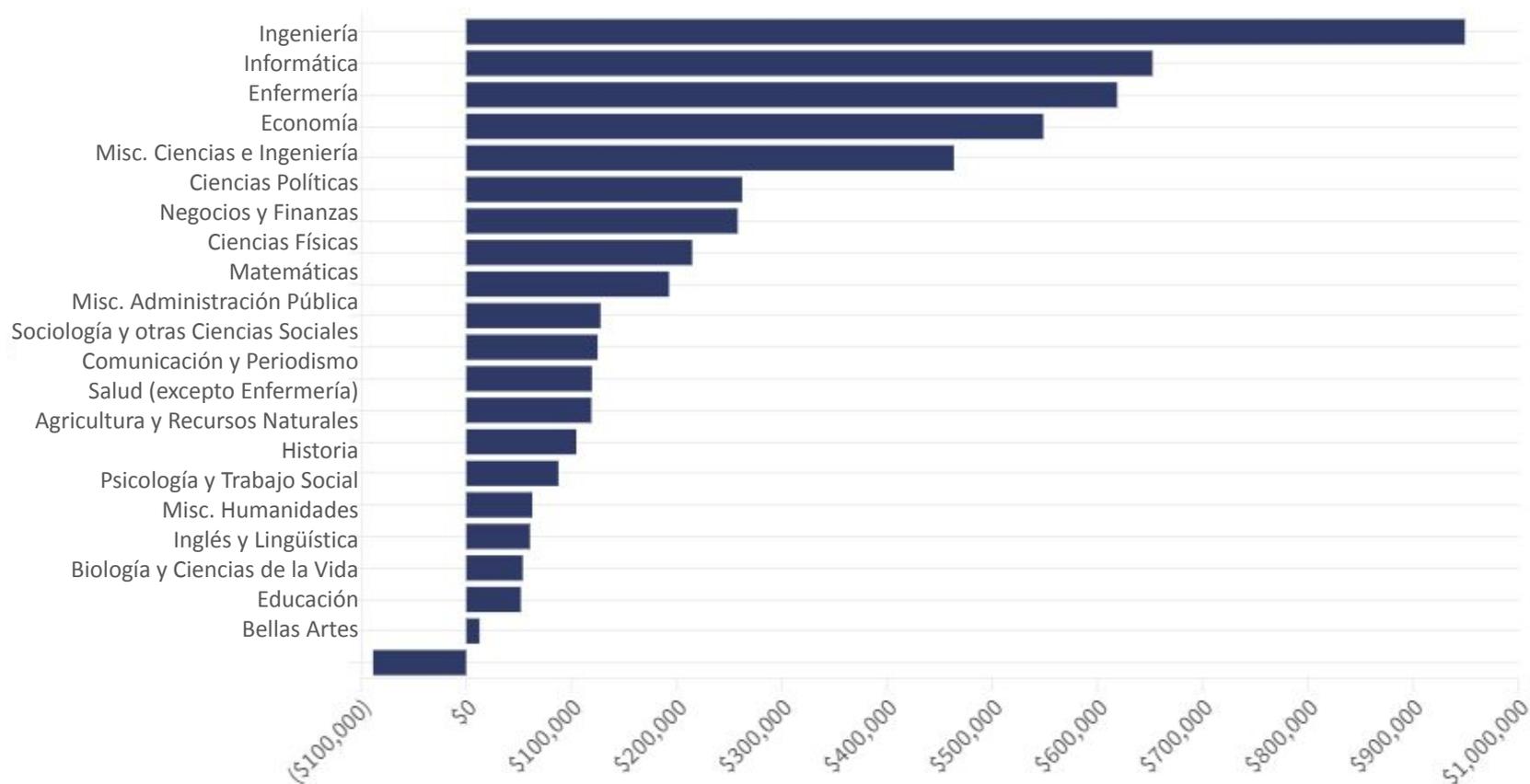
Gráfica: Preston Cooper

Egresados de la Escuela Preparatoria del AUSD - Colegios/Universidades



La ingeniería y la informática son las mejores opciones financieras

Rendimiento medio de la inversión (ROI) por carrera universitaria (licenciaturas)

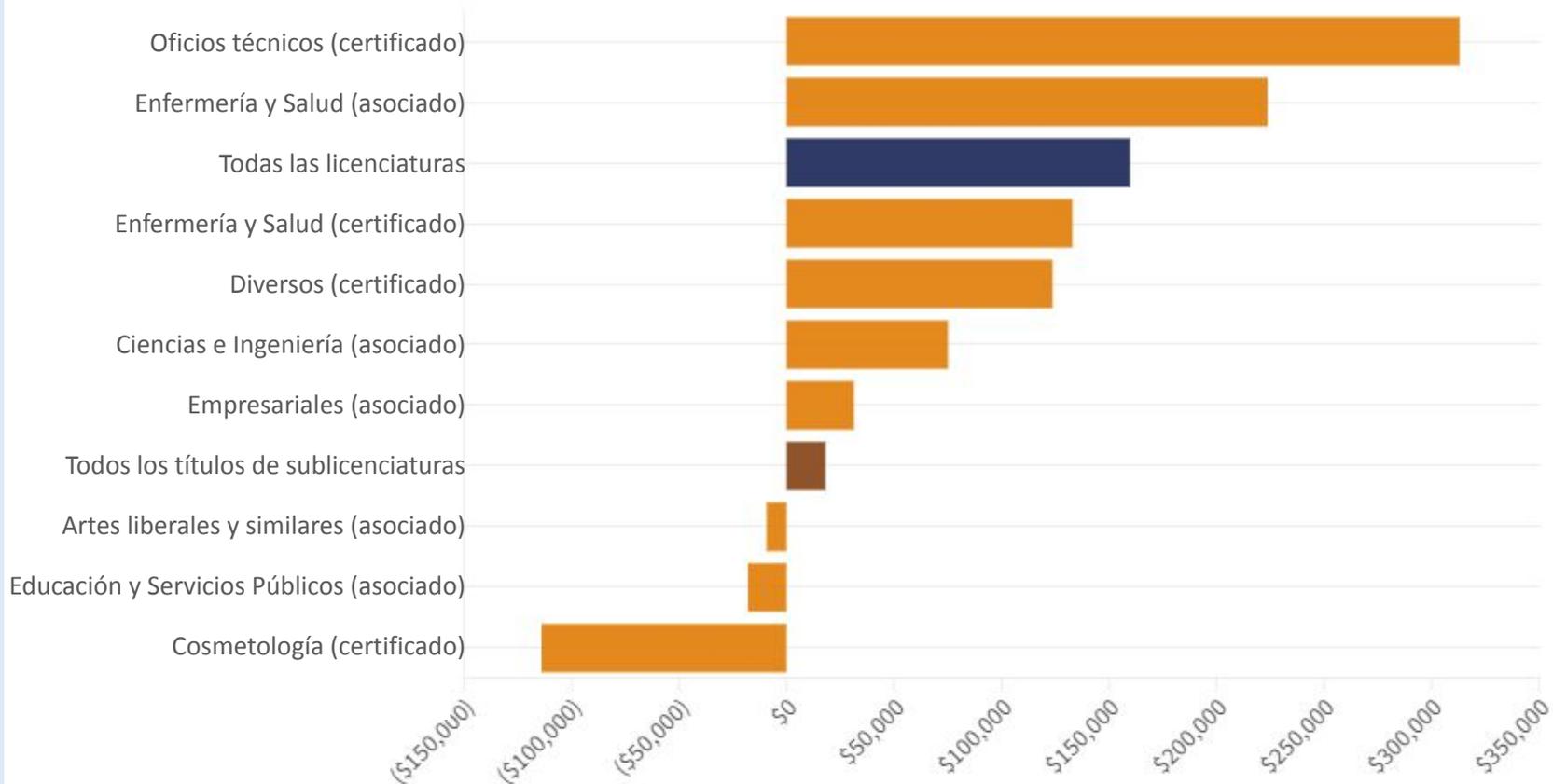


Fuente: Fundación para la Investigación sobre la Igualdad de Oportunidades

Gráfica: Preston Cooper

La Escuela de Oficios puede ser más lucrativa que la Universidad

Rendimiento medio de la inversión (ROI) de las titulaciones de sublicenciaturas, por especialidad



Fuente: Fundación para la Investigación sobre la Igualdad de Oportunidades
Gráfica: Preston Cooper

Colaboración entre AUSD y Citrus College

Proyecto de ley 288 de la Asamblea - Acuerdo de Colaboración para los programas de acceso a la universidad y a la carrera profesional (CCAP):

- Ofrecer o ampliar las oportunidades de inscripción dual a estudiantes de escuelas preparatorias que no hayan cursado estudios universitarios o que estén subrepresentados en la enseñanza superior.
- Desarrollar programas transparentes de preparatoria al colegio comunitario.
 - Programas de Educación Técnica Profesional (CTE).
 - Preparación para transferencia.
 - Mejorar las tasas de graduación de la Escuela Preparatoria.
 - Ayudar a los estudiantes de escuela preparatoria a prepararse para la universidad y carrera profesional.

Inscripción Dual* (DE):

Los estudiantes de la Escuela Preparatoria toman cursos universitarios y obtienen créditos universitarios.

- **Doble crédito*:** los estudiantes obtienen créditos y cumplen los requisitos de graduación tanto de la escuela preparatoria como de la universidad (créditos universitarios transferibles a CSU/UC).
- **Los cursos se ponderan*:** por ejemplo, las calificaciones "A" computarán como 5.0 para el GPA de la escuela preparatoria.
- **Explora tus intereses profesionales*:** Negocios, Ingeniería, Automotores, Ciencias de la Computación.
- **Los responsables de la admisión a la universidad:** saben que los estudiantes están preparados para la universidad porque ya han aprobado los cursos universitarios con una "C" o más.
- **Sin costo - ¡GRATIS! Los estudiantes no pagan colegiatura, inscripción, cuotas ni libros.**

*No todos los distritos ofrecen esta oportunidad o ventaja.

Oferta de cursos de DE / Articulados (sin incluir ECP)

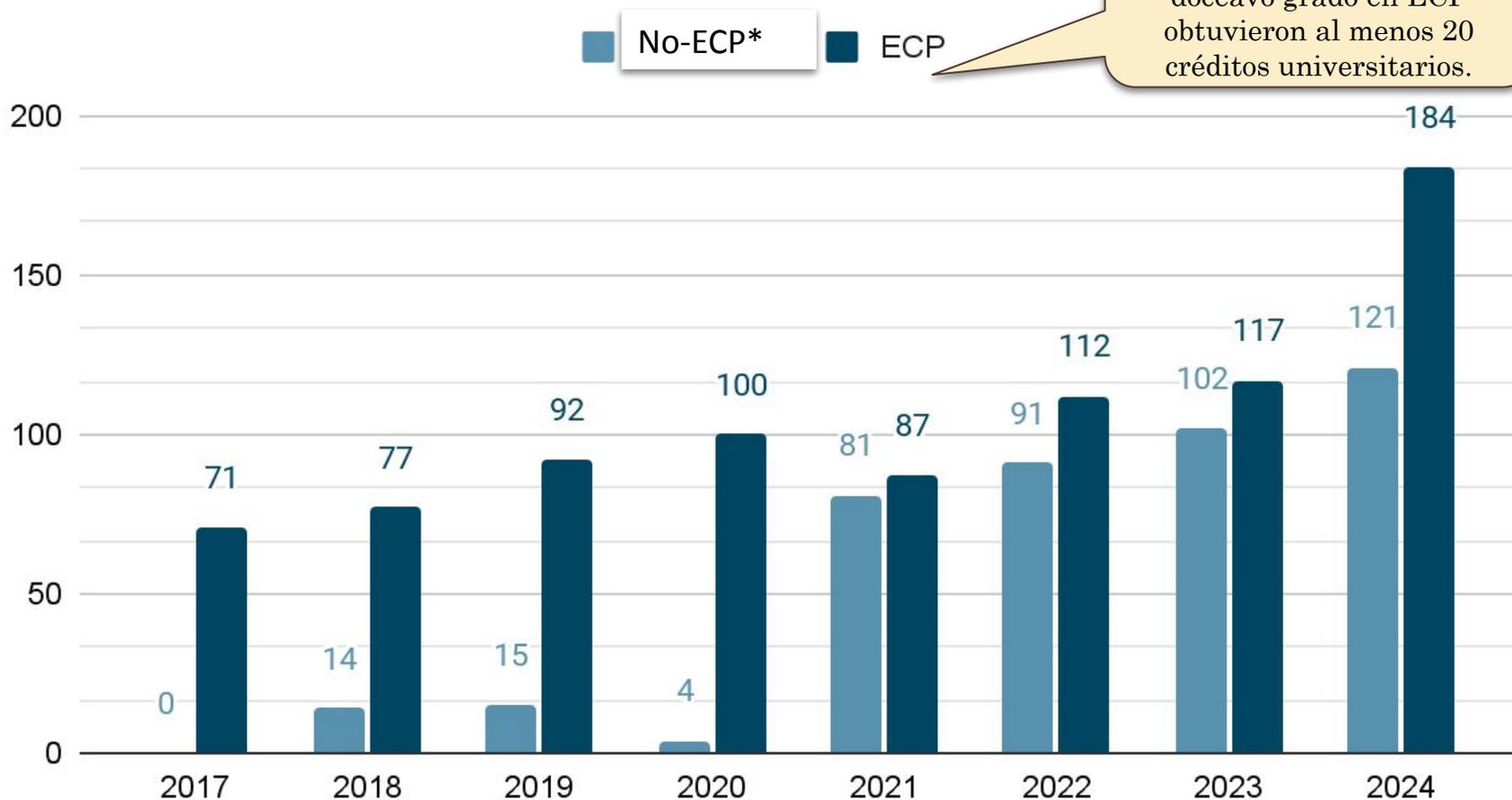
Actual		Próximamente
<p><u>Preparatoria Azusa:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ● Diseño Web con Dreamweaver (ITIS). ● Diseño de sitios web (ITIS). ● Introducción a la Programación Python (CS)* ● CAD / Dibujo* (ENGR). ● Terminología Médica* (MEDI). <p><u>Preparatoria Sierra:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ● Administración de Pequeñas Empresas (BUS) 		<p><u>Preparatoria Azusa:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ● Introducción al diseño y los conceptos de programación (CS). ● Fundamentos de Servicio, Diagnóstico y Reparación de Automóviles* (AUTO). ● Introducción a la Soldadura. ● Pre-aprendizaje en Tecnología Farmacéutica. <p><u>Preparatoria Sierra:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ● Principios de administración monetaria (BUS y Matemáticas del AUSD). ● Elementos de Mercadeo (BUS).
<ul style="list-style-type: none"> ● Ofrecer cursos de DE/Articulado a estudiantes que no sean del ECP. ● Ofrecer cursos de ED/Articulados para ayudar a los estudiantes a explorar más a fondo las opciones profesionales, apoyar la graduación de la escuela preparatoria y empezar antes la universidad. 		

*Curso articulado.

Programa de Créditos Universitarios Tempranos (ECP)

- Programa competitivo que requiere un proceso de solicitud.
- Los estudiantes comienzan en el verano que comienzan 9.º grado o el verano que comienzan el 11º grado.
- Diferente de otras clases de Inscripción Dual porque los estudiantes deben completar cursos específicos.
- Los estudiantes toman cursos universitarios durante el horario escolar regular.

Inscripción en cursos de DE



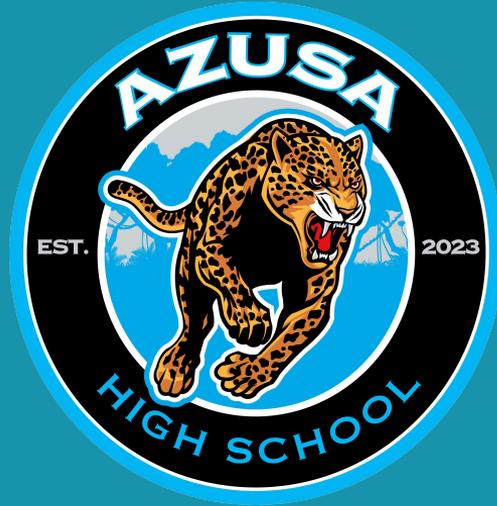


 Iniciar sesión



 Azusa USD ECP/DE

Presentación/
Folleto (en
inglés y
español)



Escuela Preparatoria Azusa

Programa de Créditos Universitarios Tempranos

Programa de Créditos

Universitarios Tempranos (ECP)

Estudiantes entrantes al 9.º grado est. 2023		Estudiantes entrantes al 11.º grado est. 2016
ADT en Sociología e IGETC 4 años a partir del 9.º grado e incluye las clases de verano		Educación General - IGETC 2 años a partir del 11.º grado e incluye las clases de verano
IGETC: 11 cursos - inglés, matemáticas, artes y humanidades, ciencias sociales y del comportamiento, ciencias físicas y biológicas, idioma distinto al inglés*, estudios étnicos. ADT: 4 cursos adicionales en Sociología.		

ADT - Título de Asociado para la Transferencia.

IGETC - Currículo de Transferencia de Educación General Intersegmental.

***LOTE - Cursos de Escuela Preparatoria o Examen AP.**

Título de Asociado para la Transferencia

ADT- Título de Asociado para la Transferencia: diseñado para proveer una vía clara para que los estudiantes de los colegios comunitarios de California obtengan títulos de la Universidad Estatal de California (CSU). A los estudiantes que obtienen un ADT se **les garantiza la admisión con nivel junior en determinados campus de la CSU y se les da prioridad en la consideración de admisión sobre otros estudiantes que se transfieren.**

ADT en Sociología (SOC), **estudio sistemático del comportamiento social y de los grupos humanos.**

- Especialización popular que sirve de base para los estudios de ciencias sociales.
- Los cursos están diseñados para ayudar a los estudiantes a comprender la estructura, los procesos y las funciones de la sociedad, los enfoques teóricos clave y las ideas que informan a la sociología, y el papel de la teoría social y los métodos de investigación en la comprensión de la sociedad.
- Los estudiantes que se especializan en este campo pueden continuar estudiando SOC una vez que se transfieren. Si los estudiantes quieren cambiar de especialidad, los cursos de educación general que tomen para su ADT en SOC probablemente se aplicarán a las nuevas especialidades.

IGETC subject and unit requirement

Subject area	Required courses	Units required
1. English Communication	2 courses	6 semester units or 8-10 quarter units
One course in English composition and one course in critical thinking/English composition.		
2. Mathematical Concepts and Quantitative Reasoning	1 course	3 semester units or 4-5 quarter units
3. Arts and Humanities	3 courses	9 semester units or 12-15 quarter units
Three courses with at least one from the arts and one from the humanities		
4. Social and Behavioral Sciences	3 courses	9 semester units or 12-15 quarter units
Three courses from at least two disciplines, or an interdisciplinary sequence		
5. Physical and Biological Sciences	2 courses	7-9 semester units or 9-12 quarter units
One physical science course and one biological science or course, at least one of which includes a laboratory		
6. Language Other than English *	Proficiency	Proficiency
Proficiency equivalent to two years of high school courses in the same language.		
Total:	11 courses*	34 semester units

What is IGETC? (pertains to both Freshmen and Juniors)

IGETC - Intersegmental General Education Transfer Curriculum is a series of courses that California community college students can complete to satisfy most freshman/sophomore-level general education requirements before transferring to a CSU or UC.

Información general

Clases:

- Todas las clases se imparten en la Preparatoria Azusa.
- Las clases normalmente son 2 días a la semana (por ejemplo, L/M o Ma/J).
- Las clases duran solo 1 semestre (los estudiantes toman 2 cursos por semestre).
- El horario será publicado a finales de la primavera/principios del verano 2025 (dependiendo de la disponibilidad del instructor).

Apoyo

- Consejero dedicado del AUSD para dar apoyo.
- Impartido por instructores contratados por Citrus College.
- Los estudiantes podrán tomar todas las clases, electivas, y actividades ofrecidas a los estudiantes que no son de ECP (*dependiendo del horario maestro*).
- Los estudiantes pueden ganar hasta 60 créditos universitarios transferibles.

TENTATIVE Sample Schedule

	GRADE	English/ Language Arts (4 years)	Mathematics (3 years)	Science <u>1 year</u> Life Science <u>1 year</u> Physical Science	Social Studies/Science 3 years (World History, US History, Econ/Gov't)	Other Required Courses Recommended Electives
AZUSA HS	9	English I / HP	Integrated Math I or Accelerated Math I	Earth Sciences/Biology	No Requirement	PE (2 years) Foreign Language (2 years) Other Electives Career Pathway / AP / Dual Enrollment
	10	English <u>II</u> /HP	Integrated Math II or Accelerated Math II	Biology/Chemistry / HP	World History/AP World History	
	11	English III / AP	Int. Math III/Pre Calc	Chemistry/ Anatomy	US History/AP US History	
	12	English IV / AP	<u>Pre Calculus</u> or AP Calc AB	Physics / AP Bio	US Government / Economics Or AP	

CITRUS COLLEGE		English/Speech	Mathematics	Science	Social Studies	Arts and Humanities	Electives
	Equivalent Graduation Requirements	ENGL 293 ENGL 101E ENGL 104 SPCH 101	MATH 165 (Math)	ANTH 212 with a Lab (Life Sci) ASTR 117 (Physical Sci)	HIST 108 (US History) ECON 101 (Economics) POLI 103 (Government)	MUSE 113 (Fine Arts)	ETHN 101 PSY 101 COUN 160

Atributos

- Fuerte deseo de ir a la universidad.
- Buenos hábitos de estudio y trabajo.
- Capacidad para trabajar de forma independiente.
- Disponibilidad para asumir retos.
- Mentalidad de perseverancia.
- Demostrar compromiso y dedicación.

Expectativas

- Compromiso de 2 ó 4 años, incluyendo clases de verano.
- Obtener una "C" o mejor en cada curso.
- Adherirse a todas las fechas límites y cumplir con todos los requerimientos.
- Comunicarse efectiva y directamente con el instructor del Citrus College.
- Un compromiso extendido fuera de clase, incluyendo tareas y estudio.

La familia debe dialogar y estar de acuerdo en que este compromiso es lo mejor para el estudiante.

Estudiantes de ECP

Logros y reconocimientos

- **Summa Cum Laude (4.0+).**
- **Magna Cum Laude (3.79-3.99).**
- **Federación de Becas de California.**
- **Sello Estatal de Alfabetización Bilingüe (1 Sello Estatal de Alfabetización).**
- **Sello Golden State.**
- **AP con distinción, Becados, Honores**
- **Atletas Escolares de la Liga Mountview.**
- **AP, AVID, Atletismo, Banda, Liderazgo, Porristas.**
- **Egresados del Programa CTE**
 - **Certificado de seguimiento NAF.**
 - **Internados**
 - **Reconocimientos CTSO.**

Colegios y Universidades

Dentro del estado:

- **Claremont McKenna, USC, Azusa Pacific University, La Verne University, Cal Baptist University, La Sierra University, Loyola Marymount University**
- **UCs y CSUs**

Fuera del estado:

- **Yale, NYU**
- **Arizona State University, Grand Canyon University, Northern Arizona University, NYU, University of Las Vegas, Utah State University**

Información importante

- Su estudiante es considerado como un estudiante de Citrus College, y por los Derechos Educativos de la Familia y la Ley de Privacidad (FERPA) y el Código de Educación de California, Citrus College tiene restricciones para proveer información confidencial o de comunicación a cualquier persona que no sea el estudiante.
 - ❑ **Los padres NO tienen acceso directo a las calificaciones del estudiante ni al profesor.**
- Las calificaciones del estudiante forman parte de su expediente académico permanente.
 - ❑ BAJA/RETIRO (W) o REPROBADO(F): parte del expediente académico permanente del estudiante que se transfiere a cualquier institución postsecundaria. (Es mejor retirarse de una clase que reprobado).
 - ❑ Respetar el proceso, las fechas y los plazos de BAJA/RETIRO.
- Los estudiantes **NO** se gradúan antes de tiempo de la escuela preparatoria sólo porque participan en el Programa de Créditos Universitarios Tempranos.

Estudiantes con un IEP o un Plan 504

Padres, POR FAVOR apoyen a su estudiante haciendo que presente su IEP o 504 al Departamento de Programas y Servicios para Estudiantes Discapacitados (DSPS) para que revisen su plan y determinen el nivel de apoyo que Citrus College les recomendará.

de Teléfono: 626-914-8675

Correo electrónico: dsps@citruscollege.edu

Sitio web: <https://www.citruscollege.edu/stdntsrv/dsps/Pages/default.aspx>

Requisitos

Estudiantes entrantes al 9.º grado

- **Calificación promedio (GPA) de la escuela secundaria de 2.5 o superior.**
 - **Sin Fs en las boletas de calificaciones semestrales de 8.º grado.**
- **Dos recomendaciones de maestros de 8.º grado (a través de un formulario de Google).**
- **Entrevista con el personal del AUSD / Alumni (por determinar).**

- ***Si es aceptado:***

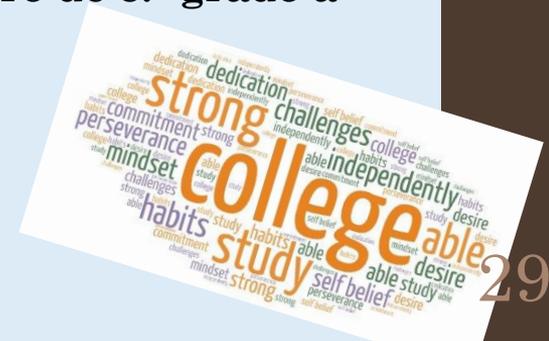
- Completar el proceso de inscripción en línea del Citrus College.
- Completar el formulario de Inscripción Dual.
- Padres - Firmar la renuncia FERPA - y consentimiento para que su estudiante pueda tomar un curso universitario a través de un formulario en línea.

Estudiantes entrantes al 11.º grado

- **Promedio académico (GPA) de la Escuela Preparatoria de 2.5 o superior.**
 - **Cursos de honores/AP (*no obligatorios, pero ayudarán a identificar a estudiantes acostumbrados a cursos rigurosos*).**
- **Opinión del consejero/maestro.**
- **Entrevista con el personal del AUSD / Alumni (por determinar).**

¡Recuerden!

- El plazo de presentación de solicitudes se abre el **1ro de diciembre de 2024**.
- Las solicitudes deben enviarse antes del **31 de enero de 2025 a las 4:00 p.m.**
- El enlace de la aplicación estará disponible en la página web de la Preparatoria Azusa para los estudiantes entrantes al 11.º grado y también en Google Classroom para la Clase de 2027.
- El enlace para la solicitud de los estudiantes de 9.º grado estará disponible en el sitio web de GMS (se requiere la recomendación del maestro de 8.º grado a través del formulario de Google).
- Las clases de verano comienzan en junio de 2025.



Testimonio de estudiantes





¿Algún otro comentario, pregunta o duda?